

## **Forbud mot tvangsekteskap (fransk)** **Interdiction du mariage forcé**

Tous les demandeurs d'asile originaires de pays pratiquant le mariage forcé doivent recevoir des informations concernant l'interdiction du mariage forcé par la législation norvégienne.

Une personne qui est mariée contre son gré après avoir subi des pressions, des menaces ou une autre forme de violence psychique ou physique est victime d'un mariage forcé.

### **En Norvège, il est interdit de forcer quelqu'un à se marier**

Il est interdit de contraindre ou de pousser quelqu'un à se marier. Le mariage forcé est une grave atteinte aux droits fondamentaux de l'homme.

Un mariage doit être contracté de son plein gré. Cela signifie que chacun doit décider *si* il veut se marier, *avec qui* et *quand*.

Quiconque force quelqu'un à se marier ou est complice d'un mariage forcé risque une peine de prison maximale de six ans. Ceci s'applique également lorsque le mariage est conclu à l'étranger. Les personnes condamnées à ce titre peuvent aussi être expulsées de Norvège.

Est notamment considérée comme complice d'un mariage forcé une personne qui donne sciemment de fausses informations aux autorités ou à la personne qui va se marier, dans le but de réaliser un mariage forcé.

En Norvège, toute personne âgée de moins de 18 ans est un enfant (un mineur). L'âge minimum pour se marier est de 18 ans. Les relations sexuelles avec un mineur de moins de 16 ans sont passibles de sanctions.

Un mariage forcé ou un mariage conclu à l'étranger avec un mineur ne donne normalement pas à l'un des conjoints le droit d'obtenir un regroupement familial en Norvège.

### **Vous pouvez obtenir de l'aide si vous êtes victime d'un mariage forcé**

Les autorités norvégiennes doivent aider les personnes qui ont été mariées contre leur gré ou qui craignent de l'être. Elles peuvent fournir un logement, des conseils et l'assistance d'un avocat pour porter plainte et faire annuler le mariage.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires concernant l'interdiction inscrite dans la législation ou les modalités d'obtention d'une aide, vous pouvez en parler avec les employés d'UDI ou au centre d'accueil pour demandeurs d'asile. Vous pouvez également en parler à un médecin ou à une infirmière.

## Forbud mot tvangsekteskap (fransk) Interdiction du mariage forcé

Informasjonsskriv / Note d'information

[UDI 2014-041](#), [www.udiregelverk.no](http://www.udiregelverk.no)

### Avez-vous compris les informations?

Jeg har forstått informasjonen / Je certifie avoir compris les informations

Søkerens navn og DUF-nummer / Nom et numéro DUF du demandeur
--

Sted og dato / Lieu et date
-----------------------------

Underskriften til søkeren <sup>1</sup> / signature du demandeur <sup>2</sup>
--

Jeg bekrefter å ha gitt informasjon / Je certifie avoir donné des informations

Underskriften til medarbeideren/saksbehandleren / signature de l'employé/du responsable du dossier
---

Eventuelle merknader / Remarques éventuelles
--

---

1 Asylsøkere under 18 år skal ikke undertegne informasjonsskrivet, men bekrefte muntlig om informasjonen er forstått.

2 Les demandeurs d'asile âgés de moins de 18 ans ne doivent pas signer la note d'information, mais certifier oralement qu'ils ont compris les informations.

## Forbud mot tvangsekteskap

Alle asylsøkere som kommer fra land der det forekommer tvangsekteskap, skal motta informasjon om det norske lovforbudet mot tvangsekteskap.

Hvis noen blir gift mot sin vilje, etter å ha blitt utsatt for press, trusler eller annen psykisk eller fysisk vold, kalles det et tvangsekteskap.

### I Norge er det forbudt å tvinge noen til å gifte seg

Det er forbudt å tvinge eller presse noen til å gifte seg. Tvangsekteskap er en alvorlig krenkelse av grunnleggende menneskerettigheter.

Et ekteskap skal inngås av egen fri vilje. Det betyr at enhver skal bestemme selv *om* hun eller han vil gifte seg, med *hvem* og *når*.

Den som tvinger noen til å gifte seg eller medvirker til tvangsekteskap, risikerer fengselsstraff i inntil seks år. Dette gjelder selv om ekteskapet inngås i utlandet. Personer som blir dømt for dette kan også bli utvist fra Norge.

Som medvirkning til tvangsekteskap regnes blant annet bevisst å gi uriktige opplysninger til myndighetene eller til personen som skal inngå ekteskap, hvis hensikten er å gjennomføre et tvangsekteskap.

I Norge er alle under 18 år barn (mindreårig), og du må være 18 år for å gifte deg. Det kan være straffbart å ha seksuell omgang med barn som er under 16 år.

Tvangsekteskap og ekteskap som er inngått i utlandet med en som er mindreårig, vil normalt ikke gi rett til å få familiegjenforening som ektefelle i Norge.

### Du kan få hjelp om du er utsatt for tvangsekteskap

Norske myndigheter skal hjelpe personer som har blitt eller frykter å bli utsatt for tvangsekteskap. Myndighetene kan gi trygg bolig, veiledning og hjelp fra advokat til å anmelde forholdet og få ekteskapet kjent ugyldig.

Hvis du trenger mer informasjon om lovforbudet eller hvor du kan få hjelp, kan du snakke med ansatte i UDI eller på asylmottaket. Du kan også snakke med en lege eller en helsesøster.

### Har du forstått informasjonen?